




SPORTOVNÍ HRY MLÁDEŽE NA ČESKO-POLSKÉM POMEZÍ



ROZGRYWKI SPORTOWE NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM



O PROJEKTU / O PROJEKCIE

 Projektu Sportovní hry mládeže na česko-polském pomezí se ve školním roce 2013/2014 zúčastnili žáci Základní školy, Žacléř, okres Trutnov a žáci Szkoły Podstawowej v Lubawce. Hlavní náplní projektu bylo společně uspořádat různá sportovní klání, posunout své vlastní hranice, odbourat zeměpisné hranice a potkávat se s přáteli. Prezентовány byly obvyklé i méně známé sporty, které se v současnosti objevily a jsou mezi dětmi velmi populární. Za tímto účelem byl nakoupen potřebný sportovní materiál, který žáci při společných hrách používali. Důležitou projektovou aktivitou byla na počátku projektu rekonstrukce podlahové krytiny v tělocvičně, kde se potom tyto sportovní hry odehrávaly. Součástí projektu byla i dvě pracovní setkání učitelů, jedno v Polsku a druhé v Česku.


Na české straně bylo uskutečněno pět společných sportovních akcí:

- T-ball – výuka a zápas
- fotbal (turnaj chlapců) a vybíjená (turnaj dívek)
- kin-ball – výuka a hra
- skok vysoký
- florbal (turnaj chlapců) a basketbal (turnaj dívek).

Na straně polského partnera proběhly tři akce:

- florbal (turnaj dívek a chlapců)
- házená (výuka a turnaj)
- přehazovaná (turnaj dívek) a fotbal (turnaj chlapců).

Výstupem projektu je česko-polská publikace se slovníčkem, ročenka, která mapuje celoroční pohybové činnosti. Dále vznikly panely s pravidly a způsobem nově naučených her – Kin-ball a T-ball.

 W projekcie „Rozgrywki sportowe młodzieży na czesko-polskim pograniczu“ (Sportovní hry mládeže na česko-polském pomezí) w roku szkolnym 2013/2014 wzięli udział uczniowie szkoły podstawowej w Żacléřu (Základní škola, Žacléř), powiat Trutnov oraz uczniowie szkoły podstawowej w Lubawce. Głównym przedmiotem projektu była wspólna organizacja zawodów sportowych, przekraczanie własnych granic, przełamywanie granic geograficznych oraz spotkania z przyjaciółmi. Zaprezentowane zostały klasyczne i mniej znane dyscypliny sportowe, które powstały w czasach współczesnych i są popularne wśród dzieci. W ramach tych działań zakupiono niezbędny sprzęt sportowy, którego uczniowie używali podczas wspólnych gier. Istotnym przedsięwzięciem zrealizowanym na początku projektu była rekonstrukcja pokrycia podłogi w sali gimnastycznej, w której później odbywały się wspomniane rozgrywki sportowe. Projekt obejmował także dwa spotkania robocze nauczycieli – jedno zorganizowano w Polsce, drugie w Czechach.

Po stronie czeskiej odbyło się pięć wspólnych imprez sportowych:

- T-ball – nauka gry i mecz
- piłka nożna (turniej chłopców) i gra w dwa ognie (turniej dziewcząt)
- kin-ball – nauka i gra
- skok wzwyż
- unihokej (turniej chłopców) i koszykówka (turniej dziewcząt).

Po stronie polskiego partnera przeprowadzono następujące rozgrywki:

- unihokej (turniej dziewcząt i chłopców)
- piłka ręczna (nauka gry i turniej)
- siatkówka „rzucana“ (turniej dziewcząt) i piłka nożna (turniej chłopców).

Efektom projektu było powstanie czesko-polskiej publikacji ze słownikiem, rocznika dokumentującego aktywność sportową uczniów z całego roku. Przygotowano też tablice opisujące zasady nowo poznanych gier – kin-ball i T-ball.

Účastníci projektu / Uczestnicy projektu

Základní škola, Žacléř, okres Trutnov / Szkoła podstawowa, Žacléř, powiat Trutnov

Ředitel / Dyrektor: *Mgr. Karel Ševčík*
Učitelé / Nauczyciele: *Mgr. Michaela Minaříková, Mgr. Romana Kádrlová,
Mgr. Jiřina Chmelíková, Mgr. Filip Procházka*

Základní škola, Lubawka

Ředitel / Dyrektor: *mgr. Beata Obrzut*
Učitelé / Nauczyciele: *mgr. Bożena Gawor, mgr. Adam Kopec,
mgr. Damian Rudzki, mgr. Łukasz Wincza*

Žáci

<i>Antoš Adrian</i>	<i>Jankušíková Radka</i>	<i>Nguyen Marek</i>
<i>Brázda Jiří</i>	<i>Jüstel Oskar</i>	<i>Ondruš Radek</i>
<i>Brožková Šárka</i>	<i>Kardászová Markéta</i>	<i>Pánek Ondřej</i>
<i>Cabalka Roman</i>	<i>Kliger Petr</i>	<i>Pícek Kamil</i>
<i>Csoco Milan</i>	<i>Klímová Barbora</i>	<i>Remeta Jiří</i>
<i>Demuthová Natálie</i>	<i>Koberová Daniela</i>	<i>Rohrbacher Daniel</i>
<i>Dinterová Martina</i>	<i>Kosinová Antonie</i>	<i>Rosi Dominik</i>
<i>Dymáková Barbora</i>	<i>Koštál Daniel</i>	<i>Rothová Nikola</i>
<i>Fidranský Martin</i>	<i>Křížová Tereza</i>	<i>Rykrová Barbora</i>
<i>Gal Simon</i>	<i>Kubičková Daniela</i>	<i>Schneider Roman</i>
<i>Gracík Vít</i>	<i>Mach Petr</i>	<i>Slavík Jaromír</i>
<i>Grundmannová Kristýna</i>	<i>Malý Rudolf</i>	<i>Stejskalová Barbora</i>
<i>Haiderová Bohumila</i>	<i>Marešová Andrea</i>	<i>Ticháčková Sára</i>
<i>Háva Adam</i>	<i>Maršalová Renata</i>	<i>Tománek Petr</i>
<i>Hofmannová Renata</i>	<i>Marzecová Sabina</i>	<i>Valiček Tomáš</i>
<i>Horst Anders</i>	<i>Meissnerová Květoslava</i>	<i>Vaníček Šimon</i>
<i>Hradecká Karolína</i>	<i>Mlatečková Kateřina</i>	<i>Vlasáková Tereza</i>
<i>Hrubý Jan</i>	<i>Mrkvička Dominik</i>	<i>Zima Martin</i>
<i>Ikri Steve</i>	<i>Nagel Adam</i>	<i>Živná Vendula</i>
<i>Jáciová Michaela</i>	<i>Natálie Demuthová</i>	

Baran Kaja
Baziak Daniel
Biroś Kinga
Bladycz Askaniusz
Blicharz Bartek
Brzóska Adrian
Cabała Natalia
Cedzidło Kamil
Cębula Ernest
Ciečka Agata
Ciołkosz Gabriela
Cyranowska Wiktoria
Czerwiński Mateusz
Czuba Iza
Dereń Grzegorz
Dmochowski Konrad
Durlak Nikola
Dziewit Natalia
Filipiak Damian
Filipek Ernest
Gąsiołek Julia
Gil Dobromiła
Gil Miłka
Gniadek Jakub
Grzegorzczak Dawid
Grzegorzczak Wiktoria


Huchla Patryk
Hyziak Dawid
Chmieliński Michał
Chochliński Kuba
Ignatowicz Damian
Januszkiewicz Michał
Jarosiń Mateusz
Kędroń Jakub
Korfanty Marcel
Korfanty Nadia
Kościcka Magdalena
Kotula Wiktoria
Krok Patrycja
Krolova Patrice
Krolova Alice
Krzyszowiak Dominik
Kuk Rokšana
Kuniej Mateusz
Liber Kornel
Magiera Klaudia
Majca Krzysztof
Maluskiewicz Nikola
Marmuslewski Olivier
Matusik Wiktoria
Mielecka Weronika
Mucha Kinga


Niciejewski Krystian
Niemiec Adrian
Orzechowska Patrycja
Owsiak Patryk
Paelis Kacper
Pietrowski Dominik
Pilarski Kuba
Rajchert Patryk
Remus Łukasz
Ropęłewska Katarzyna
Sangiski Karol
Salamon Natalia
Sikora Sandra
Skrobańska Karolina
Skrok Kamil
Smus Nikola
Święś Fabian
Święś Gracyan
Walczyk Arek
Wąsowska Sabina
Wiatr Michał
Winter Magdalena
Winter Kornelia
Wojciechowski Kacper
Woźniak Michał

SETKÁNÍ UČITELŮ

Místo: Základní škola, Žacléř, okres Trutnov

28. 05. a 16.12.2013

 Během dvou osobních setkání čeští a polští učitelé společně připravovali jednotlivé akce, navzájem si vysvětlovali pravidla jednotlivých sportů, s kterými se české a polské děti v rámci projektu setkaly.

 Podczas dwóch spotkań osobistych czescy i polscy nauczyciele wspólnie przygotowali poszczególne wydarzenia, wzajemnie wyjaśnili zasady sportu z którymi się czeskie i polskie dzieci w projekcie spotkały.



1. T-BALL/T-BALL

Výuka

Místo: Základní škola, Žacléř, okres Trutnov

26. 06. 2013

První akcí bylo seznámení s T-balem. Polští žáci se pod dohledem našich žáků seznámili s pro ně zatím neznámým sportem. Hlavní naplní sportovního dopoledne ve školní hale bylo seznámení se zjednodušenou verzí baseballu, při které se neodpaluje z nadhozu, ale ze stativu.

Žacléřští žáci hrají T-ball ve školním klubu Piráti Žacléř, a tak předávali své rady a zkušenosti polským kamarádům. Vysvětlili jim pravidla, učili je správnou techniku házení a chytání do baseballové rukavice, všichni si vyzkoušeli, jak se doopravdy odpaluje. Po tréninkové přípravě se mohlo konečně přejít k přátelskému zápasu, který si všichni zúčastnění náležitě užili. Bylo vidět, že polští přátelé se učí velmi rychle, někteří z nich hrají v Polsku populární házenou, takže v obraně předváděli pěkné zákroky a co nejpřesněji a nejrychleji přihrazovali na dané mety.



Slovníček:

T-ball	T-ball
hra	gra
míč	piłka
pálka	kij baseballowy
na pálce	pałkarz
odpal	uderzenie
v poli	w polu
meta	meta
domáci meta	baza końcowa
stativ	statyw
helma	kask
rukavice	rękawice
nadhazovač	miotacz
polař	gracz w polu
bod	punkt
out	aut
směna	zmiana



🇵🇱 Pierwszym etapem było poznanie zasad gry w T-ball. Polscy uczniowie pod nadzorem naszych uczniów zapoznali się z nieznaną dla nich dotychczas dyscypliną sportu. Główny przedmiot sportowego przedpołudnia w sali gimnastycznej stanowiła nauka uproszczonej wersji baseballu, w której piłeczkę odbija się nie z narzutu, ale ze specjalnego statywu.

Czescy uczniowie T-ball trenują w szkolnym klubie Piráti Žaclěř, dzięki czemu swymi radami i doświadczeniami w tym zakresie mogli się oni podzielić z polskimi kolegami.




Wytłumaczyli im reguły, nauczyli prawidłowej techniki rzucania oraz łapania za pomocą rękawicy baseballowej, każdy mógł też przetestować odbijanie piłeczki. Po treningu przygotowawczym rozpoczął się mecz przyjaźni, który wszystkim uczestnikom sprawił dużo radości. Widać było, że polscy uczniowie bardzo szybko się uczą – niektórzy z nich trenują popularną w Polsce piłkę ręczną, co potwierdziły ich efektowne interwencje w obronie i duża dokładność oraz szybkość przerzutów piłeczki do baz.

Zápas


Místo: Základní škola, Žacléř, okres Trutnov

9. 04. 2014

 Po společné rozcvičce si děti připomněly základní pravidla sportu, společně se rozházely, po skupinkách si vyzkoušely odpal ze stativu i z tosovacího stroje. Po přestávce a občerstvení došlo na zápas, ve kterém si prakticky ověřili pravidla pro hru na pálce i v poli. Polští i čeští hráči se s vervou pustili do hry, díky přesným nadhozům z tosovacího



stroje i díky obětavým zákrokům v poli a přesným příhozům na mety hra svižně ubíhala. Utkání skončilo po pěti směnách 6:2 ve prospěch zkušenějších žacléřských žáků, žáci z Lubawky jim však byli důstojnými soupeři.

 Po wspólnej rozgrzewce dzieci przypomniały sobie podstawowe zasady gry, w mniejszych grupach przećwiczyły odbijanie piłeczki ze statywu i specjalnej maszyny. Potem nastąpiła przerwa na posiłek, a następnie odbył się mecz, w którym uczestnicy, z pozycji pałkarza i w polu, sprawdzili w praktyce poznane reguły gry. Polscy i czescy gracze z werwą przystąpili do rywalizacji. Dzięki precyzyjnym rzutom z maszyny, ofiarnym interwencjom w polu oraz dokładnym




przerzutom do baz, gra toczyła się w żywym tempie. Spotkanie zakończyło się po pięciu zmianach wynikiem 6:2 dla doświadczonych uczniów z Žacléřa, chłopcy z Lubawki okazali się jednak godnymi przeciwnikami.





2. FLORBAL/UNIHOKEJ

Místo: Zespól Szkół Publicznych. Szkoła Podstawowa w Lubawce. 20.11.2013





 Za hranice České republiky vyrazilo 23 dívek a chlapců z šestých až osmých tříd, aby si ověřili, že sport nezná hranice. Ve škole v Lubawce už na ně čekaly dva týmy děvčat a dva týmy chlapců. Každé družstvo změřilo síly s každým. Turnaj tentokrát nevyhrál, jak bývá obvyklé, ten, kdo byl v součtu všech utkání nejméně úspěšný, skóre jednotlivých zápasů bylo jen orientační, vyhodnoceny byly všechny týmy. Děti aktivně strávily den, povzbuzovaly se navzájem, atmosféra byla velice příjemná a přátelská.




Slovníček:

Florbal	Unihokej
kolektivní sport	drużynowy sport
hřiště	boisko
tým	zespól
hráč	gracz
brankář	bramkarz
florbalová hůl	kij do unihokeja
plastový děrovaný míček	plastikowa piłka
mantinely	banda
výstroj	strój bramkarski

Florbal chlapci	Žaclěř 1	Žaclěř 2	Lubawka 1	Lubawka 2	Pořadí
Žaclěř 1		0:3	3:2	5:1	
Žaclěř 2	3:0		2:1	0:3	
Lubawka 1	2:3	1:2		4:3	
Lubawka 2	5:1	3:0	3:4		

Florbal dívky	Žacléř 1	Žacléř 2	Lubawka 1	Lubawka 2	Pořadí
Žacléř 1		3:0	0:1	2:3	
Žacléř 2	0:3		0:3	0:7	
Lubawka 1	1:0	3:0		1:1	
Lubawka 2	3:2	7:0	1:1		

 23 czeskich uczniów i uczennic z klas od szóstych do ósmych wyruszyło do Polski, by przekonać się, że sport nie zna granic. W szkole w Lubawce na reprezentantów Czech czekały dwa zespoły dziewcząt i dwa zespoły chłopców. Drużyny grały systemem każdy z każdym. Tym razem, inaczej niż to zazwyczaj bywa, turnieju nie wygrywał zespół, który po zsumowaniu rezultatów wszystkich spotkań zdobył największą liczbę punktów. Wyniki poszczególnych meczów były tylko orientacyjne, ocenie poddano wszystkie drużyny. Dzieci spędziły aktywnie dzień, wzajemnie się dopingowały, a całość odbyła się w niezwykle miłej i przyjaznej atmosferze.




3. FOTBAL A VYBÍJENÁ/PIŁKA NOŻNA I ZBIJAK

Místo: Základní škola, Žaclěř, okres Trutnov

29.11.2013

Turnaj

 Osm týmů se podle rozpisu pustilo do vzájemného zápolení, dívky se utkaly ve vybíjené a chlapci změřili síly ve futsalu, halové období fotbalu. Po pauze, kterou děti využily k občerstvení i komunikaci, byly zápasy dohrány a došlo k slavnostnímu vyhlášení výsledků. Česká děvčata obsadila 1. a 2. místo ve vybíjené, na 3. a 4. místě se umístila děvčata z Lubawky. Polští chlapci vybojovali 1. a 2. místo ve futsalu, naši chlapci získali 3. a 4. místo.


Slovníček:


Fotbal	Piłka nożna
travnaté hřiště	boisko trawiaste
futsal	futsal
tělocvična	sala gimnastyczna
míčová hra	zespołowa gra
gó	gó
branka	bramka
fotbalový míč	nożna
kopačky	obuwie piłkarskie
počas	połowa
obránce – bek	obrońca
záložník	pomocnik
útočník	napastnik

Vybíjená	Zbijak
míčová hra	zespołowa gra
družstvo	druzyna
kapitán	kapitan
zázemí	tło
nabitý míč	pakiety z piłką



Fotbal chlapci	Žaclěř 1	Žaclěř 2	Lubawka 1	Lubawka 2	Pořadí
Žaclěř 1		1:2	1:2	1:4	4.
Žaclěř 2	2:1		0:2	0:1	3.
Lubawka 1	2:1	2:0		1:0	1.
Lubawka 2	4:1	1:0	0:1		2.

Vybíjená dívky	Žacléř 1	Žacléř 2	Lubawka 1	Lubawka 2	pořadí
Žacléř 1		7:11	13:9	13:3	2.
Žacléř 2	11:7		10:7	13:1	1.
Lubawka 1	9:13	7:10		1:10	4.
Lubawka 2	3:13	1:13	10:1		3.

 Zgodnie z opracowanym harmonogramem w rywalizacji udział wzięło osiem drużyn. Dziewczęta grały w dwa ognie, chłopcy zmierzyli swe siły w futsalu – halowej odmianie piłki nożnej. Po przerwie, którą uczniowie wykorzystali na posiłek i rozmowy, dokończono mecze, a następnie uroczyście ogłoszono wyniki. Dziewczęta z Czech zajęły 1. i 2. miejsce w dwa ognie, na 3. i 4. pozycji znalazły się uczennice z Lubawki. Polscy uczniowie zajęli 1. i 2. miejsce w futsalu, ich koledzy z Czech uplasowali się na 3. i 4. lokacie.






4. KIN-BALL

Místo: Základní škola, Žacléř, okres Trutnov

27.03.2014

Výuka / Nauka nowej gry

 Do tělocvičny Základní školy v Žacléři, ve které právě díky prostředkům z tohoto projektu proběhla rekonstrukce podlahové krytiny, přijeli instruktoři z Českého svazu Kin-ballu, aby žáky ze Žacléře i z Lubawky naučili tento moderní kolektivní sport. Hráči jsou v něm rozděleni do tří čtyřčlenných družstev, která sice hrají proti sobě, základním principem je však spolupráce všech hráčů, což přesně reprezentuje myšlenku, s kterou projekt Sportovní hry mládeže na česko-polském pomezí vznikl. Hra s míčem, který měří v průměru 122 cm a váží 1 kg, vzbudila velký zájem nejen u těch, kteří si hru přímo vyzkoušeli, ale i u ostatních žáků, kteří se přišli na Kin-ball podívat. Společně dopoledne vyvrcholilo společným zápasem, do kterého se kromě týmů složených z žáků zapojil i tým českých a polských učitelů.

Slovníček:


Kin-ball (Omnikin)

obří lehký míč
rozlišovací dresy
příjem
útok
odpal
barva týmu
dotyk země

Kin-ball (Omnikin)

olbrzym piłka światło
znaczniki
odbiór
atak
odbitcie
zespołu kolor
dotknięcie ziemi



 Salę gimnastyczną szkoły podstawowej w Żacléřu (to właśnie dzięki środkom z niniejszego projektu przeprowadzono w niej rekonstrukcję pokrycia podłogi) odwiedzili instruktorzy Czeskiego Związku Kin-ballu, którzy nauczyli uczniów z Czech i Polski zasad tej nowej drużynowej dyscypliny. Gracze są podzieleni na trzy czteroosobowe zespoły, które wprawdzie grają przeciwko sobie, podstawową zasadą jest tu jednak współpraca wszystkich zawodników, co w pełni oddaje ideę, której przyświecało powstanie projektu „Rozgrywki sportowe młodzieży na czesko-polskim pograniczu“. Gra piłką mierzącą 122 cm i ważącą 1 kg wzbudziła duże zainteresowanie nie tylko wśród tych, którzy sami wzięli udział w zabawie, ale także u pozostałych uczniów, którzy przyszli zobaczyć, na czym polega Kin-ball. Wspólne popołudnie zakończył mecz – poza drużynami składającymi się z uczniów udział wzięli w nim także zespół czeskich i polskich nauczycieli.

KIN-BALL	Zápas č.1		Zápas č.2		Zápas č.3		Celkem bodů	Konečné pořadí
	Body	Pořadí	Body celkem	Pořadí	Body	Pořadí		
Lubawka 1	11	2.	10	2.	15	1.	36	1.
Lubawka 2	15	1.	9	3.	10	2.	34	3.
Pštrosové	8	3.	16	1.	11	2.	35	2.
Eskalátoři	15	1.	9	2.	7	3.	31	5.
Dream team	9	3.	9	2.	15	1.	33	4.






5. VELIKONOČNÍ LAŤKA/SKOK WZWYŻ

Místo: Základní škola, Žacléř, okres Trutnov

15.04.2014

 V úterý 15. dubna 2014 se žákyně a žáci z Lubawky, Žaclěře a Bernartic utkali ve skoku vysokém. Posunout svoje hranice výš a překonat Velikonoční laťku se odhodlalo celkem 43 závodníků. Soutěžilo se ve dvou kategoriích – 6. a 7. třídy (ročníky 2001, 2002) a 8. a 9. třídy (1998-2000). Zřejmě nejnapínavější souboj se odehrál v nejsilnější kategorii starších chlapců. Po společném obědě jsme se s žáky z Lubawky rozloučili.




Slovníček:

Skok vysoký	Skok wzwyż
lehká atletika	lekkoatletyka
závodník	zawodnik
rozběh	rozbieg
odrazová noha	noga odbijająca
laťka	poprzeczka
nastavená výška	ustawić wysokość
pokus	próba
vítěz	zwycięzca
technika přeskoku – flop	technika skoku flop

Mladší dívky	Rykrová	Žacléř	120 cm	1.
	Ropelenska	Lubawka	115 cm	2.
	Hradecká	Žacléř	110 cm	3.
Mladší chlapci	Slavík	Žacléř	140 cm	1.
	Ondruš	Žacléř	130 cm	2.
	Anders	Žacléř	130 cm	3.
Starší dívky	Mlatečková	Žacléř	115 cm	1.
	Matusik	Lubawka	115 cm	2.
	Biros	Lubawka	110 cm	3.
Starší chlapci	Fidranský	Žacléř	152 cm	1.
	Kadlec	Bernartice	152 cm	2.
	Jedlička	Bernartice	149 cm	3.




 We wtorek 15 kwietnia 2014r. uczennice i uczniowie z Lubawki, Żaclęra i Bernartic rywalizowali w skoku wzwyż. Przekroczyć własne granice i pokonać wielkanocną poprzeczkę postanowiło w sumie 43 zawodników podzielonych na dwie kategorie – 6. i 7. (roczniki 2001, 2002) oraz 8. i 9. klasy (1998-2000). Najwięcej emocji dostarczyła niewątpliwie rywalizacja w najsilniejszej grupie starszych chłopców. Po wspólnym obiedzie pożegnaliśmy się z uczniami z Lubawki.

6. HÁZENÁ/PIŁKA RĘCZNA

Místo: Zespól Szkół Publicznych. Szkoła Podstawowa w Lubawce. 06.05.2014

Výuka / Trening

 Polští kamarádi nás tentokrát učili novému sportu – házené. Hrálo se venku na novém hřišti, počasí bylo parádní. Nejdříve se žáci rozdělili do dvojic a učili se házet s menším míčem, než na jaký jsou zvyklí. Po rozházení si vyzkoušeli vybrané herní situace a střelbu na bránu. Po svačině nám polští učitelé vysvětlili základní pravidla a proběhla ukáзка hry v praxi. Na konec proběhl krátký turnaj nanečisto. Opravdový turnaj byl odehrán ve středu 20. 5. 2014.

Slovníček:


Házená	Piłka ręczna
brankoviště	pole bramkowe
poločas	polowa meczu
faul	faul
trestný hod	rzut karny
sedmička	siedemka
devítka	dziewiatka
žlutá karta	żolta kartka



 Polscy koledzy tym razem uczyli nas reguł nowej dyscypliny sportowej – piłki ręcznej. Mecze odbywały się na świeżym powietrzu – na nowym boisku. Pogoda dopisała. Najpierw uczniowie podzielili się w pary i trenowali rzuty mniejszą piłką, niż ta, do której przywykli. Następnie ćwiczyli wybrane warianty meczowe i strzały na bramkę. Po drugim śniadaniu polscy nauczyciele wytłumaczyli nam podstawowe reguły i odbyła się gra pokazowa. Później rozegrano krótkie mecze próbne. Prawdziwy turniej odbył się we środę 20. 5. 2014r..



Turnaj

 Ve středu 21. 5. 2014 jsme vyrazili na hřiště v Lubawce poměřit síly s našimi, teď již „starými známými“ z místní školy, v házené, sportu, který nás při minulé návštěvě polští kamarádi a učitelé učili. Počasí bylo letní, nálada výborná. Na dva dívčí a dva chlapecké týmy již čekaly čtyři polské týmy. V turnaji se střídaly zápasy chlapců a dívek systémem každý s každým. Nejprve proběhly



zápasy polských chlapců a polských dívek, které jsme využili k ladění naší strategie. Potom již přišly na řadu zápasy českých chlapců a českých dívek a vzájemné česko – polské zápasy. Nejnapínavější se ukázal zápas mezi družstvy starších chlapců. Oba týmy měly za sebou dvě výhry a vzájemný zápas měl rozhodnout o vítězi. Polští chlapci byli podstatnou část zápasu ve vedení, našim chlapcům se však povedlo zápas srovnat až k remíze 5:5. Rozhodlo tedy celkové skóre, které lépe dopadlo pro kamarády z Polska. Po vyhlášení výsledků a předání medailí a pohárů, jsme ještě doplnili energii na výborném obědě a vyrazili zpátky do Žacléře. Před školou jsme vesele vystoupili z autobusu a až když se autobus rozjel, zjistili jsme, že nikdo nevezl tašku s dresy. Protože se nikdo neměl k tomu, aby autobus doběhl a dresy vysvobodil, vyřešili jsme situaci telefonickou domluvou. Kromě této malé komplikace, se akce vyvedla a my už ladíme formu na poslední turnaj, ve kterém se utkají dívky v přehazované a chlapci ve fotbale.

Házená dívky	Lubawka 1	Žacléř 1	Lubawka 2	Žacléř 2	Pořadí
Lubawka 1		7:0	10:0	7:0	1.
Žacléř 1	0:7		2:5	1:8	4.
Lubawka 2	0:10	5:2		4:0	2.
Žacléř 2	0:7	8:1	0:4		3.

Házená chlapani	Lubawka 1	Žaclěř 1	Lubawka 2	Žaclěř 2	Pořadí
Lubawka 1		7:2	6:1	5:5	1.
Žaclěř 1	2:7		1:5	1:6	4.
Lubawka 2	1:6	5:1		6:7	3.
Žaclěř 2	5:5	6:1	7:6		2.

 W środę 21.5.2014r. wybraliśmy się na boisko w Lubawce by zmierzyć siły z naszymi, teraz już „starymi znajomymi” z miejscowej szkoły, w piłce ręcznej, sportu, który nas podczas ostatniej wizyty polscy koledzy i nauczyciele uczyli. Pogoda była wyjątkowo letnia, nastrój doskonały. Na dwie drużyny dziewczęce i dwie chłopięce czekały już cztery drużyny polskie. W trakcie turnieju zmieniały się mecze chłopców i dziewcząt systemem każdy z każdym. W pierwszej kolejności zostały odegrane mecze polskich chłopców i polskich dziewczyn, ten moment skorzystaliśmy do udoskonalenia naszej strategii. Potem już przyszły mecze czeskich chłopców i czeskich dziewczyn oraz wzajemne mecze czesko-polskie. Najbardziej emocjonujący pokazał się mecz pomiędzy drużynami starszych chłopców. Obie drużyny miały za sobą dwie zwycięstwa i wzajemny mecz miał zdecydować kto stanie się zwycięzcą. Polscy chłopcy znaczną część meczu prowadzili, naszym chłopcom udało się jednak doprowadzić mecz do remisu 5:5. W związku z tym zdecydował dopiero całkowity wynik, który okazał się lepszym dla polskich przyjaciół. Po ogłoszeniu wyników i wręczeniu medali i pucharów uzupełniliśmy swoją energię na bardzo smacznym obiedzie i wyruszyliśmy z powrotem do Žaclěra. Przed szkołą wysiedliśmy w dobrym nastroju z autobusu, i dopiero kiedy autobus ruszył, okazało się, że nikt nie wziął torby z koszulkami. Ponieważ nie było szybkiej reakcji i ikt się nie rozbiegł za autobusem by uratować koszulki, załatwiliśmy sytuację przez telefon. Oprócz tej małej komplikacji była jednak cała impreza udana i my się już teraz szykujemy na ostatni turniej, w którym uczestniczyć będą dziewczyny w piłce prze-rzucanej i chłopcy w piłce nożnej.





7. BASKETBAL, FLORBAL/PIŁKA KOSZYKOWA I UNIHOKEJ

Místo: Základní škola, Žaclěř, okres Trutnov

12.05.2014





Turnaj




Poslední z akcí plánovaných v naší tělocvičně byl turnaj dívek v basketbalu a turnaj chlapců ve florbalu. Čtyři dívčí a čtyři chlapecké týmy se daly do vzájemného zápolení vsutku s vervou. Přestávka v polovině odehraných zápasů jim přišla opravdu vhod. Po svačině turnaj pokračoval a výsledné pořadí se začalo rýsovat. Polská děvčata, která vytvořila dva výborně sehrané týmy, obsadila 1. a 2. místo v basketbalu, na 3. a 4. místě se umístila naše děvčata. Naši chlapci na oplátku vybojovali 1. a 2. místo ve florbalu, chlapci z Lubawky obsadili 3. a 4. místo.


Slovníček:

Basketbal	Koszykówka
deska	tablica
koš	kosz
basketbalový míč	piłka do koszykówki
obroučka	obręcz
sítka	siatka
střelba na koš	rzut do kosza
příhrávka	podanie
trestný hod	osobisty
čtvrtina	kwarta
faul	faul



Florbal chlapci	Žaclěř 1 Carlos	Žaclěř 2 El Bundové	Lubawka 1	Lubawka 2	Pořadí
Žaclěř 1 Carlos		7:0	11:0	8:0	1.
Žaclěř 2 El Bundové	0:7		5:4	7:5	2.
Lubawka 1	0:11	4:5		1:2	4.
Lubawka 2	0:8	5:7	2:1		3.

Basketbal	Žacléř 1 Carlos	Žacléř 2 El Bundové	Lubawka 1	Lubawka 2	Pořadí
Žacléř 1 Carlos		7:0	11:0	8:0	1.
Žacléř 2 El Bundové	0:7		5:4	7:5	2.
Lubawka 1	0:11	4:5		1:2	4.
Lubawka 2	0:8	5:7	2:1		3.

 Ostatnią z imprez zaplanowanych w naszej sali gimnastycznej był turniej uczennic w koszykówce i uczniów w unihokeju. Cztery zespoły dziewcząt i cztery zespoły chłopców ze sporym animuszem przystąpiły do rywalizacji. Przerwa meczowa nadeszła w odpowiednim momencie – zmęczeni zawodnicy mogli się posilić. Później wznowiono grę i z czasem zaczęła się kształtować ostateczna




klasyfikacja turnieju. Polskie uczennice, które stworzyły dwa doskonale zgrane zespoły, zajęły 1. i 2. miejsce w koszykówce, na 3. i 4. pozycji znalazły się dziewczęta z Czech. Chłopcy z Žacléřa wywalczyli 1. i 2. lokatę w unihokeju, wyprzedzając tym samym kolegów z Lubawki, którym przypadło w udziale 3. i 4. miejsce.



8. FOTBAL, PŘEHAZOVANÁ/PIŁKA NOŻNA, PIŁKA SIATKOWA

Místo: Zespół Szkół Publicznych. Szkoła Podstawowa w Lubawce. 27. 05. 2014

 Poslední projektové turnaje proběhly pod zataženým nebem v Lubawce ve středu 27. 5. 2014. Tentokrát jsme se přemístili na Lubawské fotbalové hřiště, kde se odehrály zápasy ve fotbalu (chlapci) a přehazované (dívky). Naši školu reprezentovala dvě dívčí a dvě chlapecká družstva. Boje o poháry byly i tentokrát dramatické a bylo se na co dívat. Hoši i děvčata nakonec shodně vybojovala dvě první a dvě čtvrtá místa.

Celý projekt byl pro učitelky i děti nezapomenutelným zážitkem, všichni si z něj odnášíme pěkné vzpomínky a jsme rádi, že jsme poznali nové kamarády mimo školu a za hranicemi naší země.





Slovníček:


Přehazovaná	Piłka siatkowa
rozhodčí	sędzia
set	set
podání	podanie
smeč	serw
kroky	kroki
blok	blok
výskok	wyskok
bod	punkt
ztráta	strata



Fotbal chlapci	Lubawka 1	Lubawka 2	Žaclěř 1	Žaclěř 2	Pořadí
Lubawka 1		4:1	3:0	1:3	3.
Lubawka 2	1:4		2:0	3:1	2.
Žaclěř 1	0:3	0:2		0:8	4.
Žaclěř 2	3:1	1:3	8:0		1.



Přehazovaná dívky	Lubawka 1	Lubawka 2	Žacléř 1	Žacléř 2	Pořadí
Lubawka 1		1:2	1:2	2:0	3.
Lubawka 2	2:1		0:2	2:0	2.
Žacléř 1	2:1	2:0		2:0	1.
Žacléř 2	0:2	0:2	0:2		4.

 Ostatní turnaje projektové odbyly se pod zachmurzeným nebem v Lubawce v srode 27.5.2014r.. Tym razem przeniesliemy sie na boisko pilki noznej w Lubawce, gdzie odegrano mecze w pilce noznej (chlöpcy) i w pilce przerzuca nej (dziewczeta). Nasza szkoła reprezentowały dwie druzy ny dziewczat i dwie druzy ny chlöpców. Walki o puchary byly podobnie dramatyczne i bylo na co patrzec. Chlöpcy i dziewczeta w koncu wywalczyly dwie pierwsze miejsca i dwie miejsca czwarte.

Cały projekt był jak dla nauczycieli, tak i dla dzieci niezapomnianym przeżyciem, wszyscy odnieśliśmy sobie z niego przepiękne wspomnienia i cieszymy się z tego, że mieliśmy okazję poznać nowych kolegów także poza obszarem szkolnym i za granicą naszego kraju.





Tento projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis.



Cíl 3 / Cel 3
2007-2013



EVROPSKÁ UNIE
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE

